

sosialurin

teli 11820 — giro 628
 boks 76, 3800 Tórshavn
 útgavari: Føroya Javnaðarfólkur
 útgávu: Vilhelm Johannesen (ábyrgd), teli 11820
 Johnsigard Johannesen, teli 1371
 Prent: Prentsmiðjan á Hevgsbreyt

Havnabygging

EITT AV TEIMUM málum, sum fekk nógva umrøðu á kommunufelagsfundi í Klaksvík í seinastu viku, var havnabygging. Hildið varð, at játtanin á havnaætlanunum hava verið alt ov smáar, og at rentubyrðin hjá kommununum hevur verið alt ov stór.

AT JÁTTANINAR hava verið alt ov smáar, má haldast at vera rætt, tá hugsað verður um, at nógv meiri peningur verður nýttur til berg-hols-, brúgva- og vegagerð eftir einum ári, enn nýtt verður til havnabygging eftir 10 árum.

STUGNINDURIN til havnabygging, ið sum nevnt verður játtaður fyri 10 ár í senn, verður goldin við 50 pst. úr landskassanum og 25 pst úr statskassanum, meðan viðkomandi kommunu sjálvar gjalda 25 pst. Við teimum pris- og lønarhækkjum, sum verið hava seinastu árin, megi 10 ára havnaætlanir haldast at vera sera óhóskandi, meðan fimm ára ætlanir uttan íva høvdu hóskað betur.

BYGGI EIN kommuna fyrst í eini 10 ára ætlan, verður neyðugt hjá viðkomandi kommunu at taka lán upp á studningin, ið sum nevnt kemur til útgjaldingar yvir 10 ár. Taka vit sum dømi, at ein kommuna hevur fingið eina játtan upp á 1 mill. kr., t.v.s. 100.000 kr. um árið í 10 ár, og at hon tekur hesa milliónina í lán fyri at fáa bygt, so hevur viðkomandi kommuna, tá seinasta útgjaldið kemur frá stats- og landskassanum, goldið 770.000 kr. í rentu.

OG VERÐUR bygt í seinna enda av eini 10 ára ætlan, so kemur kortini ongin studningur fyrr enn byggingin er byrjað, og heldur ikki fáa tær kommunurnar rentu av tí studningi, sum øll hesi árin hevur staðið í stats- og landskassanum. Men fyri teirra viðkomandi man pris- og lønarvøksturin eta eins stóran part av studninginum, sum rentan í tí fyrsta døminum.

EIN LOYSN her kundi verið, at stovnaður varð ein havnabyggingargrunnur, ið kundi umsitid tann pening, ið játtaður verður til havnabygging. Stats- og landskassin skuldu so hvørt ár goldið tann játtaða studningin í grunnin. Tær kommunur, sum tá bygdu fyrst í eini havnaætlan, kundu fingið bilig lán upp á studningin úr grunninum, meðan tær kommunur, ið ikki byggja fyrr enn í seinna enda, kundu fingið rentu upp á sin studning.

EIN SLÍKUR grunnur, ið kundi verið umsitin av landsbankanum, vildi møguliga spart teimum kommunum, sum byggja tíðliga, helmingin av rentuútreiðslunum og samstundis givið teimum kommunum, ið byggja seint, eina rentu, sum hevði minkað nakað um tapið av pris- og lønarvækstrinum.

Seinasta frest

Mikudagin kl. 17.30 er seinasta frest at boða frá luttøku til stovningarveitslu Suðurstreymoyar Javnaðarfelags 7. november. Tekningarlisti liggur frammi á teli. 11820.

Suðurstreymoyar Javnaðarfelag

dagbókin

Gudstænastur

Sunnudagin prædika:
 Eivind Vilhelm í Havnar kirkju, altargangur, Pedersen, prestur úr Aulum, í Vesturkirkjunni, Kjartan Mørkøre á Argjum, Hans J. Joensen í Kaldbak, J. Folland á Nesi, S. J. Joensen í Hattarvik, K. O. Videre í Sandvík og Niels Pauli Danielsen á Skála.

Missiónshúsið við Landavegin

Fundur verður í kvøld kl. 20.

KFUK

Í kvøld kl. 19 verður arbeiðt til basar.

Várgleði

Í dag kl. 16.15 verður fundur í KFUK við Henry D. Joensen, skúlastjóra. Framhald av »Ein av teimum tólv«.

KFUM & K

Skótar yvir 11 ár, seniorar og leiðarar mæta í búna og við sálmarbók hóskvøldið kl. 19.15 við Vesturkirkjuna. Aftan á gudstænastuna verður samkoma í KFUK fyri seniorar og leiðarar.

Filadelfia

Í kvøld kl. 20 sýstirmissión (offur til Thailand). Hóskvøldið kl. 21 sangvenjing. Telefonandaktin alt samdøgr. ið á teli. 14880.

Frelsunarherurin

Í kvøld kl. 20.30 ungdomsfundur. Hóskvøldið kl. 20 Heimaforbundið.

Evangeliihúsið

Í kvøld og hóskvøldið kl. 20 evangeliskir fundir. Alf Kasborg, trúboðari úr Noreg, talar. Telefonandaktin teli. 12266.

Sjómanskvinnur-ringurin á Skála

kemur saman í kvøld í meinigheitshúsinum kl. 20.

Silvurbrúdleyp

Í dag kunnu hjúnini Alma og Petur Joensen, Strendur, halda silvurbrúdleyp. Tey eru burturstødd.



KUNNGERÐ

Upplatingartíðirnar á býráðsskrivstovunum

í gamla kommunuskúla
 í Sværrisgøtu 5—7 og
 í V. U. Hammershaimsbøgtu

verða frá 1. november 1975 at rokna

mánadag	týsdag	mikudag og friggjadag	hósdag
kl. 10.00 — 12.00	kl. 10.00 — 12.00	kl. 10.00 — 12.00	kl. 10.00 — 12.00
kl. 13.30 — 15.30	kl. 13.30 — 15.30	kl. 13.30 — 15.30	kl. 13.30 — 18.00

Skúlareingerð

Reingerðin av Tvøroyrar skúla (bæði tí gamla og nýggja) verður hervið útboðin alment.

Reingerðarskipanin umfatandi arbeiði og veiting av reingerðarevni kemur í gildi hin 1. januar 1976.

Tilboð sambært reglugerð og sáttmála, ið verða útvegað á kommunuskrivstovuni, skulu vera býraðnum í hendi í seinasta lagi hin 1. december í ár.

Tvøroyri, hin 29. oktober 1975

TVØROYRAR BÝRÁÐ

Statens uddannelsesstøtte

Studningur fyri tíðarskeiðið 1. august 1975 til 31. juli 1976 til kontór- og handverkaralærlingar, sum eru fyltir 18 ár áðrenn 1. august 1976.

Teir lærlingar, sum enn ikki hava fingið umsóknarbløð, fáa tey við at venda sær til:

Sverra Skaalum, Vági
 Sverra Midjord, Tvøroyri
 Bjarna Joensen, Miðvági
 Skála Skipasmiðju, Skála
 Zacharias Leitisstein, Runavík
 Arnold Abrahamsen, Fuglafjørð
 Tekniska skúlan, Klaksvík
 Landsskrivstovan, Tinganes, Tórshavn,
 millum kl. 18 og 19.

Fyri lærlingar undir 18 ár verða aðrar reglur at galda, og verður lýst nærri um hetta seinni.

STUDNINGSNEVND LÆRLINGANNA
 Tinganes - Tórshavn

Almennir fyrilestrar

LIST Í 20. ØLD

Undir hesum heiti heldur Bárður Jákupsson tveir almennar fyrilestrar við myndum í fyrilestrarsalinum á Debesartrøð:

Fyrri fyrilestur — hóskvøldið 6.
 november 1975, kl. 20
 Seinri fyrilestur — hóskvøldið 13.
 november 1975, kl. 20

Fróðskaparsetur Føroya

Lýsið í sosialinum